



LC/38-WP/8
Addendum
1 апреля 2022 года

Международная организация гражданской авиации

ЮРИДИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ

38-Я СЕССИЯ

Виртуальная сессия, 22–25 марта 2022 года

ДОБАВЛЕНИЕ

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ КОМИТЕТА: ПРОВЕСТИ ОБЗОР ТОЛЬКО ПУНКТОВ 4:3 И 4:13–4:15, ТАК КАК ОБЗОР ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ПУНКТОВ БЫЛ ПРОВЕДЕН КОМИТЕТОМ 25 МАРТА 2022 ГОДА.

Пункт 4 повестки дня. Внесение поправок в Правила процедуры Юридического комитета

4:1 Секретариат представил документ LC/38-WP/4-1, содержащий два предложения о поправке к Правилам процедуры Юридического комитета. Первое предложение, изложенное в п. 2 рабочего документа, касается изменения Правил процедуры с целью использовать гендерно-нейтральные формулировки в соответствии с Декларацией об улучшении гендерного представительства в руководящих и технических органах ИКАО, принятой на седьмом заседании Совета в ходе его 222-й сессии в марте 2021 года. Второе предложение, изложенное в п. 3 документа, касается изменения правил 3, 14 и 15 с целью в прямой форме предусмотреть в порядке исключения проведение сессий Юридического комитета, а также совещаний его подкомитетов и рабочих групп в полностью виртуальном формате.

Гендерно-нейтральные формулировки

4:2 Комитет принял на основе консенсуса гендерно-нейтральные лингвистические изменения к Правилам процедуры, изложенные в добавлении к рабочему документу.

Виртуальный формат

4:3 Большинство выступивших делегаций поддержали поправки, изложенные в добавлении к рабочему документу, отметив, в частности, положительный эффект наличия у Комитета возможности проведения виртуальных совещаний. Одна делегация, поддержав предложенные поправки, признала, что и виртуальные и очные совещания имеют свои ограничения, и привела в качестве примера экономические и административные трудности, возникающие у некоторых государств в связи с очным участием, отметив при этом значительное увеличение числа участников данного виртуального совещания. Эта делегация, исходя из действий Совета, который избежал коллапса своей работы во время пандемии COVID-19, подчеркнула закономерность и уместность внесения поправок в Правила с тем, чтобы они охватывали проведение совещаний в виртуальном формате. Одна делегация, признав увеличение количества лиц, присоединившихся к совещанию, отметила, что существует различие между присоединением к виртуальному совещанию и возможностью принимать в нем участие. Эта делегация указала на то, что многие лица могли присоединиться к совещанию, но не могли принимать участие в обсуждении из-за технических проблем, и поэтому количество присоединившихся лиц не должно быть определяющим фактором. Другая делегация заявила, что Совет будет учитывать интересы юридического сообщества при принятии решения о созыве виртуального совещания Комитета.

4:4 Несколько делегаций, поддержав предложенные поправки, задали вопросы относительно возможности проведения определенных процедур в виртуальном формате. В число таких вопросов входило сохранение принципа голосования по правилу только одного голоса у государства, например при подъеме рук или при поименном голосовании в соответствии с правилом 39.

4:5 Две делегации предложили добавить следующие формулировки к правилам 3, 14
и 15:

Правило 3. Сессии Комитета созываются в такое время и в таких местах, которые могут быть указаны или утверждены Советом. В порядке исключения [на основании веских причин, касающихся здравоохранения или безопасности] [по причинам, связанным со здравоохранением, безопасностью или в силу других веских причин] сессии Комитета могут созываться Советом в виртуальном формате.

Правило 14. Подкомитеты собираются или вместе с Комитетом, или, в случае утверждения Советом, в другое время и в других местах, когда Комитет или подкомитеты сочтут это целесообразным. Совещания подкомитетов могут в порядке исключения [на основании веских причин, касающихся здравоохранения или безопасности] [по причинам, связанным со здравоохранением, безопасностью или в силу других веских причин] созываться в виртуальном формате при условии одобрения этого Советом.

Правило 15. Комитет и подкомитеты могут создавать рабочие группы. Такие рабочие группы могут в порядке исключения [на основании веских причин, касающихся здравоохранения или безопасности] [по причинам, связанным со здравоохранением, безопасностью или в силу других веских причин] проводить свои совещания в виртуальном формате.

4:6 Большинство выступивших делегаций отдали предпочтение формулировке во вторых скобках, и председатель указала, что эта формулировка основана на обоснованном прецеденте в форме поправки к Регламенту Международного суда ООН, касающейся виртуальных слушаний.

4:7 Другая делегация предложила следующую поправку к правилу 15:

Комитет и подкомитеты могут создавать рабочие группы. Такие рабочие группы могут в порядке исключения, по причинам, связанным со здравоохранением, безопасностью или в силу других веских причин, проводить свои совещания в виртуальном формате [Председатель такой рабочей группы после консультаций с председателем Комитета или Подкомитета, в зависимости от обстоятельств, может принять решение о том, что рабочая группа проведет совещание в виртуальном формате.]

4:8 Хотя большинство выступивших делегаций признали необходимость виртуальных совещаний в исключительных обстоятельствах, некоторые делегации рекомендовали не вносить в настоящее время изменений в Правила и принимать любые поправки только совместно с соответствующими инструктивными указаниями, содержащими надлежащие гарантии, касающиеся проведения виртуальных совещаний, после проведения дополнительного изучения. Одна делегация внесла предложение о том, чтобы инструктивные указания были аналогичны тем, которые приняты Советом для его виртуальных заседаний. Эта делегация при поддержке других делегаций подчеркнула технические трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, и отметила, что в любом случае текущие Правила не препятствуют проведению виртуальных совещаний Комитета. Эта делегация, не возражая против таких поправок, подчеркнула, что они должны быть приняты с гарантиями того, чтобы обеспечить, что никакие государства не окажутся в невыгодном положении в случае проведения совещания в виртуальном формате.

4:9 Ряд делегаций упомянули технические трудности, такие как задержки соединения при виртуальной работе и невозможность услышать или быть услышанными, а также возможное недопонимание обсуждения из-за задержек при устном переводе. Одна делегация задала вопрос относительно принятия Советом подобного правила в его Правилах процедуры, и председатель после консультации с Секретариатом, уточнила, что Совет принял инструктивные указания (и не изменил свои Правила) по проведению виртуальных заседаний.

4:10 Хотя не все делегации согласились со сроками принятия предложенных поправок, указанных в рабочем документе, большинство делегаций согласилось с целесообразностью подготовки для ясности соответствующих инструктивных указаний.

4:11 Подводя итоги обсуждения на этом этапе, председатель указала, что большинство выступивших государств поддержали предложенные поправки. Она приняла к сведению обеспокоенность развивающихся стран техническими трудностями, подтвержденными некоторыми недостатками в ходе текущей сессии, которые должны быть приняты во внимание. Председатель признала, что большинство государств, поддерживающих принятие поправок, предложенных в документе LC/38-WP/4-1, также согласуются с изменениями Правил, изложенными в пп. 4:5–4:7 выше.

4:12 Соответственно, председатель предложила Комитету согласиться принять поправки, изложенные в пп. 4:5–4:7, при условии, что инструктивные указания по проведению виртуальных совещаний Юридического комитета будут подготовлены одной из групп Секретариата по окончании данной сессии. Председатель просила делегации, особенно выступавшие, оказать содействие этой группе. Одна делегация, выразив поддержку такому плану действий, предложила представить проект инструктивных указаний на следующей сессии Комитета. Другая делегация, поддержав предложение председателя, предположила, что, поскольку технические достижения реализуются быстро, то трудности, испытываемые развивающимися странами, должны изжить себя. Поэтому любые инструктивные указания следует моделировать исходя из указаний, подготовленных другими подразделениями Организации.

4:13 Одна делегация, поддержанная другими, активно выступила против краткого подведения итогов, сделанного председателем, согласно которому большинство выступивших делегаций высказались в пользу предложенных поправок и поэтому совещание приняло соответствующее решение. Возражение этой делегации основывалось на том, что мнение большинства было определено исходя из неправильного вопроса и оно не учитывало, что некоторые делегации могли пожелать выступить, но не имели возможности это сделать из-за технических проблем. Поэтому эта делегация внесла два предложения и попросила, чтобы делегации проголосовали по ним, с тем чтобы удостовериться в поддержке конкретного решения большинством. Эта делегация считала необходимым обеспечить связь между Правилами и инструктивными указаниями. В ответ другая делегация предложила дополнить поправки к правилам 3, 14 и 15 фразой о целесообразности принять во внимание "имеющиеся передовую практику и инструктивные указания". Председатель попросила отложить решение этого вопроса, с тем чтобы она могла совместно с Секретариатом подготовить текст, включающий ссылки на инструктивные указания в правиле 3, и провести неофициальные консультации, в которых было предложено участвовать всем делегациям посредством представления их мнений. Также для этой цели был предложен адрес электронной почты.

4:14 По итогам консультаций председатель представила на рассмотрение Комитета нижеследующие три варианта поправок к правилу 3; при этом соответствующие поправки (при необходимости) должны быть внесены в правила 14 и 15, соответственно:

Вариант 1. Поправки к правилу 3 для консультаций

Сессии Комитета созываются в такое время и в таких местах, которые могут быть указаны или утверждены Советом. В порядке исключения, по причинам, связанным со здравоохранением, безопасностью или в силу других веских причин, сессии Комитета могут созываться Советом в виртуальном формате и проводиться в соответствии с инструктивными указаниями, принятыми Комитетом.

Вариант 2. Альтернативные поправки к правилу 3 с толковательным комментарием для рассмотрения по итогам консультаций

Сессии Комитета созываются в такое время и в таких местах, которые могут быть указаны или утверждены Советом. В порядке исключения, по причинам, связанным со здравоохранением, безопасностью или в силу других веских причин, сессии Комитета могут созываться Советом в виртуальном формате и должны проводиться в соответствии с инструктивными указаниями, [принятыми Комитетом] [которые могут быть приняты Комитетом].

Толковательный комментарий

Если Совет дал указание о созыве сессии Комитета и Совет постановил, что сессия будет проводиться в виртуальном формате, эта сессия должна проводиться в соответствии с "инструктивными указаниями" (при их наличии), которые Комитет примет для этой сессии.

Если Совет дает указание о проведении сессии Комитета в виртуальном формате, но Комитет (еще) не принял инструктивные указания для этой сессии, правило позволяет провести сессию в отсутствие каких-либо инструктивных указаний.

Вариант 3. Отсутствие поправок к правилу 3 для рассмотрения по итогам консультаций

Сессии Комитета созываются в такое время и в таких местах, которые могут быть указаны или утверждены Советом.

4:15 Абсолютное большинство делегаций поддержало вариант 3, т.е. отсутствие поправок к правилам 3, 14 и 15. Одна делегация поддержала вариант 1 и одна делегация поддержала вариант 2. Ряд делегаций отметил необходимость дальнейшего рассмотрения вопроса Комитетом в будущем и выделения времени на подготовку инструктивных указаний перед предложением Комитету каких-либо поправок к этим Правилам. Председатель заключила, что Комитет подавляющим большинством голосов постановил не вносить каких-либо поправок в правила 3, 14 и 15, хотя это не означает отсутствие поправок в будущем. Председатель добавила, что необходимо провести работу над инструктивными указаниями, принимая во внимание замечания и опасения, высказанные в ходе обсуждения данного пункта.

Пункт 5 повестки дня. Выборы заместителей председателя Комитета

5:1 На основании документа LC/38-WP/5-1 и в соответствии с правилом 6 Правил процедуры Юридического комитета Комитет приступил к выборам третьего и четвертого заместителей своего председателя. Было отмечено, что эти выборы необходимы, поскольку должности первого и четвертого заместителей председателя (г-н Норберто Луонго (Аргентина) и г-н Бадер Аль-Мубарак (Кувейт)) были освобождены, в результате чего второй и третий заместители председателя (г-жа Сусанна Метсялампи (Финляндия) и г-жа Эллен Манга (Гамбия)) в соответствии с правилом 6 b) Правил процедуры автоматически заняли должности первого и второго заместителей председателя, соответственно.

5:2 Г-н Мохаммед Мансур Али Хамед Аль-Рукайши (Оман) и г-жа Элис Серпа Брага Делла Нина (Бразилия) были выдвинуты делегацией Австралии для избрания на должности третьего и четвертого заместителей председателя, соответственно. Эти кандидатуры были поддержаны делегациями Ганы, Доминиканской Республики и Соединенного Королевства и одобрены делегациями Аргентины и Катар. Г-н Аль Рукайши (Оман) и г-жа Брага (Бразилия) были избраны путем аккламации и будут занимать соответствующие должности в течение оставшейся части срока полномочий, т. е. до конца 39-й сессии Комитета.

5:3 Комитет выразил признательность г-ну Норберто Луонго и г-ну Бадеру Аль-Мубараку за их вклад в работу Комитета в качестве первого и четвертого заместителей председателя Комитета, начиная с его 37-й сессии в 2018 году.

Пункт 6 повестки дня. Сроки, место проведения и повестка дня 39-й сессии Юридического комитета

6:1 Секретариат представил документ LC/38-WP/6-1, касающийся сроков, места проведения и повестки дня 39-й сессии Юридического комитета. Учитывая, что время проведения 39-й сессии может быть определено в новом пункте 1 общей программы работы, председатель Рабочей группы по пересмотру Правил ИКАО по разрешению разногласий (Группа) по предложению председателя Комитета сообщил Комитету о заключительном этапе ее работы. Выражая собственное мнение, председатель Группы отметил, что он рассчитывает на как минимум два дополнительных совещания Группы для завершения ее работы, при этом по крайней мере последнее совещание должно быть проведено в очной форме. Он выразил надежду, что следующее совещание Группы также будет проведено в очной форме в конце 2022 года или в начале 2023 года при условии доступа в Канаду и Штаб-квартиру ИКАО, а также при наличии ресурсов у Управления по правовым вопросам и внешним сношениям. Он далее заявил, что если эти условия не будут выполнены, то возможным, хотя и неидеальным решением будет проведение виртуального совещания. Председатель Группы заключил, что при выполнении вышеописанных условий Группа сможет представить свой окончательный доклад во второй половине 2023 года, чтобы не задерживать проведение следующей сессии Комитета.

6:2 Одна делегация выразила мнение, что в случае невозможности проведения очного совещания Группы в Канаде другие государства могут предложить провести совещание на своей территории. Председатель Комитета согласилась с тем, что такой вариант может быть рассмотрен, если совещание невозможно будет провести в Канаде, добавив, что следует принять во внимание необходимость дополнительных расходов на услуги устного перевода для работы Группы, хотя они и не являются препятствием. Председатель Комитета выразила признательность Группе за достигнутый ей прогресс, принимая во внимание, что несмотря на то что Группа провела шесть совещаний, четыре из них проходили в виртуальном формате и каждое из этих четырех совещаний длилось всего три с половиной дня.

6:3 Председатель отметила, что решение относительно графика работы Комитета обычно принимается Советом. Комитет затем согласился передать решение вопроса о сроках, месте проведения и повестки дня 39-й сессии Юридического комитета в Совет.

Пункт 7 повестки дня. Прочие вопросы**Ситуация в Украине**

7:1 Несколько делегаций и один наблюдатель выступили по вопросу о ситуации в Украине, заявив, что, по их мнению, Российская Федерация действовала в нарушение международного права, в том числе применительно к *Конвенции о международной гражданской авиации* (Дос 7300/9) (Чикагская Конвенция) (статьи 1, 18 и 31), а также *Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования* (Дос 9793) и *Протокола по авиационному оборудованию к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования* (Дос 9794). Эти делегации выразили особую обеспокоенность по поводу нарушений Чикагской конвенции, состоящих в том, что иностранные воздушные суда, арендуемые российскими авиакомпаниями, регистрируются в российском реестре, оставаясь при этом зарегистрированными в других государствах, и эксплуатируются, в то время как их сертификаты летной годности аннулированы или приостановлены государством их регистрации. Председатель заключила, что выступления были приняты к сведению и что, по ее мнению, они были сделаны в рамках пункта 7 "Прочие вопросы". Три делегации отметили, что поднятые вопросы не включены в повестку дня, а одна из этих делегаций в связи с этим взяла слово по порядку ведения заседания. По мнению этой делегации, этот вопрос по порядку ведения заседания должен был быть решен до рассмотрения поднятых вопросов, а, по ее мнению, такой возможности не было предоставлено. Председатель напомнила о том, что порядок рассмотрения пунктов повестки дня Комитета может быть изменен в целях повышения эффективности его работы.

Законодательство о неприкосновенности частной жизни и международные воздушные перевозки

7:2 Комитет принял к сведению документ LC/38-WP/7-1, представленный наблюдателем от ИАТА, который касается законодательства о неприкосновенности частной жизни и международных воздушных перевозок. Наблюдатель сообщил Комитету о том, что вклад в подготовку рабочего документа внесла Рабочая группа ИАТА по законодательству о неприкосновенности частной жизни, состоящая из экспертов, представляющих все пять регионов ИАТА. Наблюдатель отметил, что достижения в области технологий и изменения в обществе, такие как социальные сети, оказывают влияние на право личности на частную жизнь и что появление множества различных национальных законов о неприкосновенности частной жизни затруднило соблюдение авиакомпаниями обязательств в отношении сбора, использования и передачи персональных данных. Наблюдатель сослался на резолюцию А40-9 Ассамблеи, которая настоятельно призвала государства избегать принятия односторонних мер, которые могут негативно повлиять на гармоничное развитие международного воздушного транспорта, без надлежащего учета его особых характеристик. Была сделана ссылка на статью 29 Чикагской конвенции в контексте потребности авиакомпаний в обработке и перенаправлении информационных потоков из основного места базирования в места назначения за рубежом.

7:3 Наблюдатель особо отметил используемый в нормативно-правовых базах непоследовательный подход в контексте медицинской информации, связанной с COVID-19, и сообщил, что ИАТА намеревается поднять вопрос о законодательстве о неприкосновенности частной жизни при международных воздушных перевозках на соответствующих форумах, включая ИКАО, с целью содействовать применению согласованного и учитывающего интересы отрасли подхода; наблюдатель выразил надежду, что специалисты в области права из государств – членов ИКАО будут играть ключевую роль в этом процессе.

7:4 Председатель поблагодарила ИАТА за привлечение внимания Комитета к данному вопросу и отметила, что обмен личными данными в контексте информации, связанной с COVID-19, для упрощения формальностей при международных поездках выявил актуальность данной темы.

75-я годовщина создания Юридического комитета ИКАО

7:5 Секретариат представил документ LC/38-WP/7-2, в котором сообщается, что в 2022 году исполняется 75 лет с момента учреждения Юридического комитета ИКАО на первой сессии Ассамблеи ИКАО в 1947 году. В рабочем документе говорится, что Комитет подготовил проекты текстов договоров, которые привели к принятию 24 международных документов воздушного права в области безопасности полетов и авиационной безопасности, ответственности воздушных судов и авиаперевозчиков и финансирования воздушных судов. В этой связи было отмечено, что за годы своей работы Юридический комитет внес значительный вклад в развитие и кодификацию международного воздушного права. Помимо этого, было упомянуто участие Юридического комитета в подготовке исследований по конкретным вопросам, касающимся международного воздушного права, а также в разработке инструктивных материалов по различным темам для оказания поддержки государствам в осуществлении воздушного права. Кроме того, в рабочем документе подчеркивалось, что Юридическому комитету следует продолжать играть ведущую роль в рамках Организации в целях изучения новых и возникающих вопросов, затрагивающих воздушное право, и определения средств решения правовых вопросов, возникающих в связи с новыми вызовами, а также возможностей, открывающихся в результате изменения условий эксплуатации и современных реалий воздушного транспорта. Государства-члены призывались способствовать влиянию Юридического комитета на их авиационную отрасль и нормативно-правовую базу.

7:6 Выступившие делегации выразили признательность Юридическому комитету за его достижения и пожелали Комитету продолжать его превосходную работу в интересах авиационного сообщества. Один наблюдатель поздравил Юридический комитет с достижением 75-й годовщины его учреждения и заверил его в предоставлении помощи при необходимости. Председатель отметила, что председательствующие должностные лица создали прочное основание для своих преемников за годы работы, и подчеркнула важность укрепления Комитетом своего наследия. Она также отметила, что достигнутые Юридическим комитетом результаты работы принесли выгоды отрасли в целом, а также всем государствам – членам ИКАО. Она далее отметила, что несмотря на вызовы сообщество в области международного воздушного права едино в стремлении обеспечивать верховенство права и содействовать развитию международного воздушного права. Юридический комитет, отдавая должное важной вехе, согласился рекомендовать Ассамблее ИКАО принять резолюцию о признании значительного вклада Комитета в развитие и кодификацию международного права, а также о праздновании 75-й годовщины его создания.

Юридический семинар, организуемый Республикой Корея

7:7 Делегация Республики Корея сообщила Комитету о том, что ее правительство проведет юридический семинар, организуемый совместно с ИКАО, в Сеуле 12–14 апреля 2022 года. На этом юридическом семинаре, который будет проводиться в гибридном формате, планируется представить участникам информацию о программе работы Организации в правовой сфере.

Выражение признательности д-ру Марине Донато

7:8 Председатель напомнила о кончине д-ра Марины Донато из Аргентины 18 октября 2021 года и отметила ее активное участие и существенный вклад в работу Юридического комитета и, следовательно, в работу ИКАО в правовой сфере на протяжении многих лет, в том числе в ходе 37-й сессии Комитета в сентябре 2018 года.

7:9 Председатель сказала, что те, кто принимал участие в сессиях Юридического комитета, несомненно, будут помнить яркие выступления д-ра Донато с передних мест зала заседаний, когда она была делегатом от Аргентины, или с задних мест, когда она выполняла роль наблюдателя от Латиноамериканской ассоциации воздушного и космического права (ALADA), генеральным секретарем которой она была. Когда д-р Донато брала слово, делегаты и наблюдатели обычно настраивали свои наушники, чтобы не пропустить ни единого слова из ее метких замечаний и ценных сведений, к которым они привыкли, являющихся плодом ее обширных знаний и опыта, в частности, в области международного воздушного права и в сфере международной гражданской авиации в целом.

7:10 Председатель далее напомнила, что, хотя в данном случае Комитет хочет выразить признательность д-ру Донато за ее ценный вклад в работу и укрепление авторитета Комитета, не следует упускать из виду тот факт, что ее вклад в международное воздушное право был гораздо обширнее, так как ее работа в этой сфере включала также активную научную деятельность, учебные курсы, членство в ассоциациях воздушного права, участие в симпозиумах и конференциях по воздушному праву и многочисленные публикации.

7:11 Председатель отметила, что д-р Донато, занимавшая различные должности высокого уровня в авиационном ведомстве Аргентины, в Латиноамериканской комиссии гражданской авиации и в ИКАО, была первопроходцем, женщиной, демонстрировавшей выдающиеся лидерские качества и преданность делу в различных областях международной гражданской авиации, в частности в сфере воздушного права и политики. Комитет по предложению председателя почтил память д-ра Марины Донато минутой молчания за ее важные достижения.

Выражение признательности д-ру Цзефану Хуану

7:12 По случаю 75-й годовщины создания Юридического комитета ИКАО председатель от имени Комитета пожелала выразить благодарность и признательность бывшему директору Управления по правовым вопросам и внешним сношениям ИКАО д-ру Цзефану Хуану за его активную вовлеченность в работу в сфере международного воздушного права и огромный энтузиазм в течение более чем 25 лет. Его вклад способствовал дальнейшему развитию и кодификации международного воздушного права.

7:13 Председатель подчеркнула, в частности, роль д-ра Хуана в качестве одного из главных создателей Пекинской конвенции и протокола 2010 года и Монреальского протокола 2014 года, а также его вклад в развитие воздушного права в качестве увлеченного исследователя и автора специализированных публикаций.

7:14 Председатель сказала, что д-р Хуан на протяжении всей его деятельности оставался верным своему характеру, отмеченному уважением, щедростью и человечностью, что его работа и наследие высоко ценятся и что его будут помнить как прекрасного оратора и учителя. Она выразила уверенность в том, что д-р Цзефан Хуан продолжит вносить вклад в международное воздушное право как выдающийся преподаватель, и пожелала ему крепкого здоровья, счастья и успеха.

Заключительные замечания

7:15 Председатель предложила предоставить новые части проекта доклада по пункту 4 (наряду с поправками одной делегации, которая настоятельно просила позволить ей представить поправки к определенным пунктам для отражения содержания ее выступлений) и проект доклада по пунктам 5, 6 и 7 Комитету для замечаний после совещания. У Комитета затем будет две недели на предоставление замечаний по данным проектам, после чего председатель завершит подготовку доклада по этим пунктам в рамках полномочий, делегированных ей Комитетом. Этот план действий был поддержан всеми делегациями, кроме одной. Так как время, отведенное на сессию и на обслуживание устным переводом, подошло к концу и так как не все участники совещания согласились обходиться без устного перевода и продолжать работу только на английском языке, председатель завершила сессию, поблагодарила всех участников и пожелала им всего наилучшего.